



ПРОТОКОЛ

№ МТ-4/2017

На закрито заседание в стая № 614, комисия назначена със Заповед № МТ-01-314/13.06.2017 г., в състав:

Председател: Даниел Демирев – експерт търговия, отдел „Търговски”

Членове: 1. Красимир Стамов – инж. механик, отдел „Механооборудване”
2. Илиян Петков – юрисконсулт, „Правна служба”

Извърши следното: разгледа техническите предложения за изпълнение на поръчката в обявената обществена поръчка с предмет: **Доставка на антифриз готов за употреба** – реф. № 41/2017 г., по следните обособени позиции: **Обособена позиция №1** - Доставка на антифриз съгласно БДС 10126-82 или еквивалент; **Обособена позиция №2** - Доставка на антифриз Komatsu Supercoolant AF-NAC или еквивалент; **Обособена позиция №3** - Доставка на антифриз MAN 324 тип SI-OAT или еквивалент.

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА НА КОМИСИЯТА

I. Кратко описание на техническите предложения на участниците:

Обособена позиция №1 - Доставка на антифриз съгласно БДС 10126-82 или еквивалент

Условия на възложителя	Участници								
	„Елит Трак” ЕООД, гр. Ямбол	„Инса” ЕООД, гр. Раковски	„Приста Ойл Холдинг” ЕАД, гр. Русе	„Петрол М” ЕООД, гр. Раднево	ЕТ „Митко Митев”, гр. Раднево	„Карио” ООД, гр. Сливен	„Глобал Трейд сървисис” ЕООД, гр. Стара Загора	„Евро старт 2005” ЕООД, гр. Раднево	„Димар Норд-Ийт” ЕООД, гр. Варна
Срок на изпълнение – 12 месеца от датата на сключване на договор	да	да	да	да	да	да	да	да	да
Срок за доставка на заявено количество антифриз: до 7 кал. дни	6 кал. дни	5 дни	да	да	да	да	да	да	да
Количество: 16 000 кг.	да	да	да	да	да	да	да	да	да
Дата на производство не повече от 6 месеца преди доставка	5 месеца	да	да	да	да	да	да	да	да
Съответствие на техническото описание и изисквания (типични характеристики) с тези на Възложителя	Антифриз, North	Инса Антрифриз -60	Prista Antifreeze B01	Няма описание на стоките подлежащи на доставка	Няма описание на стоките подлежащи на доставка	Не. Няма описание на стоките подлежащи на доставка. Приложен Сертификат за качество Marenol Antifreeze - concentrate	да	да	Няма описание на стоките подлежащи на доставка
Производител и страна на произход	Елит Трак, България	Инса, България	Приста Ойл, България	Инса, България	Не е посочен производител	Черкаскский завод автохимии ООО, Украина	Севан С.В. ЕООД, България	Севан С.В. ЕООД, България	СД Биогаз инженеринг, България



6260 Раднево, ул. „Георги Димитров” № 13

тел.: 0417/8 33 05; факс: 0417/8 26 05

<http://www.marica-iztok.com> e-mail: mmi-ead@marica-iztok.com



Обособена позиция №2 - Доставка на антифриз Komatsu Supercoolant AF-NAC или еквивалент

Условия на възложителя	Участници			
	„Евромаркет кънстракшънс” АД, гр. София	„Приста Ойл Холдинг” ЕАД, гр. Русе	„Петрол М” ЕООД, гр. Раднево	ЕТ „Митко Митев”, гр. Раднево
Срок на изпълнение – 12 месеца от датата на сключване на договор	да	да	да	да
Срок за доставка на заявено количество антифриз: до 7 кал. дни	да	да	да	да
Количество: 5 000 л.	да	да	да	да
Дата на производство не повече от 6 месеца преди доставка	да	да	да	да
Съответствие на техническото описание с тези на Възложителя	да	Prista Antifreeze Long Life – Ready for use	Няма описание на стоките подлежащи на доставка	Няма описание на стоките подлежащи на доставка
Производител и страна на произход	Komatsu, Япония	Приста Ойл, Българи	Komatsu, Япония	Няма посочен производител, Япония
В случай, че се предлага еквивалент се представя - Документ (декларация, уверение) от производителя на машините KOMATSU или от официален представител, че предлагания от участника антифриз е приложим за машините KOMATSU, произведени след 2010 г.	Не предлага еквивалент	Предлага еквивалент, представен документ от „Евромаркет кънстракшънс” АД, гр. София	-	-

Обособена позиция №3 - Доставка на антифриз MAN 324 тип SI-OAT или еквивалент

Условия на възложителя	Участници					
	„МВБ Трак енд Бъс България” АД, гр. София	„Приста Ойл Холдинг” ЕАД, гр. Русе	„Петрол М” ЕООД, гр. Раднево	ЕТ „Митко Митев”, гр. Раднево	„Карио” ООД, гр. Сливен	„Димар Норд - Ийст” ЕООД, гр. Варна
Срок на изпълнение – 12 месеца от датата на сключване на договор	да	да	да	да	да	да
Срок за доставка на заявено количество антифриз: до 7 кал. дни	да	да	да	да	да	да
Количество: 1 200 л.	да	да	да	да	да	да
Дата на производство не повече от 6 месеца преди доставка	да	да	да	да	да	да
Съответствие на техническото описание с тези на Възложителя	MAN 324 тип SI- OAT или еквивалент	Glystantin G40, ready mix	Няма описание на стоките подлежащи на доставка	Няма описание на стоките подлежащи на доставка	Не. Няма описание на стоките подлежащи на доставка	Lukoil Coolant SOT





Производител и страна на произход	Fuchs, Германия	BASF SE, Германия	Eurolub, Германия	Няма посочен производител, Германия	Mitan Mineraloil GmbH, Германия	Lukoil Lubricants Europe GmbH Австрия
В случай, че се предлага еквивалент се представя - Документ (декларация, уверение) от производителя на товарните автомобили MAN или от официален представител, че предлагания от участника антифриз е приложен за товарни автомобили MAN, норма ЕВРО 6.	-	Предлага еквивалент Няма документ	-	-	-	Предлага еквивалент Няма документ

II. Списък на участниците и офертите, предложени за отстраняване от процедурата, и мотивите за отстраняването им:

Обособена позиция №1 - Доставка на антифриз съгласно БДС 10126-82 или еквивалент

2.1. „Петрол М“ ЕООД, гр. Раднево

Мотиви:

Правно основание: чл.107, т.2, буква „а“ от ЗОП

Фактическо основание: В „Подробно техническо описание на стоките подлежащи на доставка“ – Приложение № 2, участникът не е описал стоките подлежащи на доставка в колона „Оферта на участника“. Не е посочил дали ще доставя антифриз съгласно БДС 10126-82 или еквивалент, а изписал в релевантната графа „доставка“. От така обективизираното в Техническото предложение на участника Възложителят е в невъзможност да разбере каква е действителната воля на участника и каква стока ще бъде доставяна.

2.2. ЕТ „Митко Митев“, гр. Раднево

Мотиви:

Правно основание: чл.107, т.2, буква „а“ от ЗОП

Фактическо основание: В „Подробно техническо описание на стоките подлежащи на доставка“ – Приложение № 2, участникът не е описал стоките подлежащи на доставка и не е посочил производител в колона „Оферта на участника“. Не е посочил дали ще доставя антифриз съгласно БДС 10126-82 или еквивалент, а изписал в релевантната графа „доставка“. От така обективизираното в Техническото предложение на участника Възложителят е в невъзможност да разбере каква е действителната воля на участника и каква стока ще бъде доставяна.

2.3. „Карио“ ООД, гр. Сливен

Мотиви:

Правно основание: чл.107, т.2, буква „а“ от ЗОП

Фактическо основание: В „Подробно техническо описание на стоките подлежащи на доставка“ – Приложение № 2, участникът не е описал стоките подлежащи на доставка в колона „Оферта на участника“, а е описал за какво се използва антифриза. Приложен е





Сертификат за качество **Marenol Antifreeze – concentrate**, от който е видно, че Marenol Antifreeze е концентрат, който се разрежда с дестилирана вода, т.е. не е готов за употреба. Предмета на обществената поръчка е за доставка на антифриз готов за употреба, което обстоятелство е посочено и в Разяснение № 2, публикувано в профила на купувача с изх. № МТ-04-2048/07.06.2017 г.

2.4. „Димар Норд - Ийст“ ЕООД, гр. Варна

Мотиви:

Правно основание: чл.107, т.2, буква „а“ от ЗОП

Фактическо основание: В „Подробно техническо описание на стоките подлежащи на доставка“ – Приложение № 2, участникът не е описал стоките подлежащи на доставка. В колона „Оферта на участника“, е посочено: „Антифриз съгласно БДС 10126-82 или еквивалент“. От така обективизираното в Техническото предложение на участника Възложителят е в невъзможност да разбере каква е действителната воля на участника и каква стока ще бъде доставяна. Участникът отделно от Приложение № 2 – Подробно техническо описание на стоките подлежащи на доставка е представил Аналитично свидетелство № 152/24.03.17 г. от „Биогаз инженеринг“ от което се установява, че резултатите от химичния анализ на Антифриз – 36⁰С не отговарят на нормата, посочена в Типични характеристики на Антифриз, към т.4 „Технически изисквания към стоката/изделията, и/или материалите влагани при производството на изделията“ от Техническата спецификация на Възложителя, по следните показатели:

Показатели	Норма	Резултати от представения от участника химичен анализ
Загуба на маса при корозионно въздействие, mg/cm ² .d, не повече от:		
- мед	10	...
- припой /мек/	20	припой /мек/ 30
- месинг	10	...
- стомана	15	стомана 10
- чугун	15	чугун 10
- силумин	10	силумин 30

Обособена позиция №2 - Доставка на антифриз Komatsu Supercoolant AF-NAC или еквивалент

2.1. „Приста Ойл Холдинг“ ЕАД, гр. Русе

Мотиви:

Правно основание: чл.107, т.2, буква „а“ от ЗОП

Фактическо основание: Участникът предлага еквивалентен продукт - Prista Antifreeze Long Life – Ready for use. Представил е Уверение от „Евромаркет кнстракшънс“ АД, гр. София, в което се посочва, че продукта Prista Antifreeze Long Life – Ready for use е приложим при извънгаранционна поддръжка на минна и кариерна техника с високотехнологични двигатели, произведена след 2010. Представеният документ не удостоверява по категоричен начин, че предлаганият от участника антифриз е приложим





за машините KOMATSU, произведени след 2010 г., съгласно изискванията посочени в т.ІІІ.2.2) от Обявлението и т.І.6.1. от Документацията за участие.

2.2. „Петрол М“ ЕООД, гр. Раднево

Мотиви:

Правно основание: чл.107, т.2, буква „а“ от ЗОП

Фактическо основание: В „Подробно техническо описание на стоките подлежащи на доставка“ – Приложение № 2, участникът не е описал стоките подлежащи на доставка в колона „Оферта на участника“. Не е посочил дали ще доставя антифриз Komatsu Supercoolant AF-NAC или еквивалент, а изписал в релевантната графа „доставка“. От така обективизираното в Техническото предложение на участника Възложителят е в невъзможност да разбере каква е действителната воля на участника и каква стока ще бъде доставяна. Участникът отделно, след Приложение № 2 – Подробно техническо описание на стоките подлежащи на доставка е представил документ на английски език с наименованието „Komatsu“, който не е преведен.

2.3. ЕТ „Митко Митев“, гр. Раднево

Мотиви:

Правно основание: чл.107, т.2, буква „а“ от ЗОП

Фактическо основание: В „Подробно техническо описание на стоките подлежащи на доставка“ – Приложение № 2, участникът не е описал стоките подлежащи на доставка и не е посочил производител в колона „Оферта на участника“. В наименование на участника е посочено „Петрол М“ ЕООД, а документа е подписан от Митко Митев и е положен печат на ЕТ „Митко Митев“, гр. Раднево. Не е посочил дали ще доставя антифриз Komatsu Supercoolant AF-NAC или еквивалент, а изписал в релевантната графа „доставка“. От така обективизираното в Техническото предложение на участника Възложителят е в невъзможност да разбере каква е действителната воля на участника и каква стока ще бъде доставяна.

Обособена позиция №3 - Доставка на антифриз MAN 324 тип SI-OAT или еквивалент

2.1. „Приста Ойл Холдинг“ ЕАД, гр. Русе

Мотиви:

Правно основание: чл.107, т.2, буква „а“ от ЗОП

Фактическо основание: Участникът предлага еквивалентен продукт - Glysantin G40, ready mix. Представен е документ с наименование: „Продукти за Спецификация, одобрени поименно: MAN 324 тип SI-OAT антифриз и антикорозионен агент“. Представеният документ не е под формата на декларация, уверение от производителя на товарните автомобили MAN или от официален представител, и не доказва, че предлагания от участника антифриз е приложим за товарни автомобили MAN, норма EBPO 6, съгласно изискванията посочени в т.ІІІ.2.2) от Обявлението и т.І.6.2. от Документацията за участие.





2.2. „Петрол М“ ЕООД, гр. Раднево

Мотиви:

Правно основание: чл.107, т.2, буква „а“ от ЗОП

Фактическо основание: В „Подробно техническо описание на стоките подлежащи на доставка“ – Приложение № 2, участникът не е описал стоките подлежащи на доставка в колона „Оферта на участника“. В колона „Изискване на Възложителя“, участникът е посочил „Антифриз MAN 324 Eurolub Kuhlerschutz D-40 super“, което не отговаря на Изискванията на Възложителя, посочени в т.1 на техническата спецификация за обособената позиция - Доставка на антифриз MAN 324 тип SI-OAT или еквивалент. Представен е документ с наименование: „Продукти за Спецификация, одобрени поименно: MAN 324 тип SI-OAT антифриз и антикорозионен агент“. Представеният документ не е под формата на декларация, уверение от производителя на товарните автомобили MAN или от официален представител, и не доказва, че предлагания от участника антифриз е приложим за товарни автомобили MAN, норма ЕВРО 6, съгласно изискванията посочени в т.ІІІ.2.2) от Обявлението и т.1.6.2. от Документацията за участие.

2.3. ЕТ „Митко Митев“, гр. Раднево

Мотиви:

Правно основание: чл.107, т.2, буква „а“ от ЗОП

Фактическо основание: В „Подробно техническо описание на стоките подлежащи на доставка“ – Приложение № 2, участникът не е описал стоките подлежащи на доставка и не е посочил производител в колона „Оферта на участника“. Не е посочил дали ще доставя антифриз MAN 324 тип SI-OAT или еквивалент, а изписал в релевантната графа „доставка“. От така обективизираното в Техническото предложение на участника Възложителят е в невъзможност да разбере каква е действителната воля на участника и каква стока ще бъде доставяна.

2.4. „Карио“ ООД, гр. Сливен

Мотиви:

Правно основание: чл.107, т.2, буква „а“ от ЗОП

Фактическо основание: В „Подробно техническо описание на стоките подлежащи на доставка“ – Приложение № 2, участникът не е описал стоките подлежащи на доставка в колона „Оферта на участника“, а е описал за какво се използва антифриза.

Приложен е Продуктов лист/Сертификат за съответствие за антифриз концентрат ALPINE C12 червен, от който е видно, че предлаганият антифриз е концентрат и се използва след смесване с необходимо количество вода, т.е. не е готов за употреба и се препоръчва, одобрява за антифриз тип MAN 324 SNF. Предмета на обществената поръчка е за доставка на антифриз готов за употреба, което обстоятелство е посочено и в Разяснение № 2, публикувано в профила на купувача с изх. № МТ-04-2048/07.06.2017 г.

Участникът отделно е представил преведен на български език, документ от Man Truck & Bus AG до Mitan Mineraloil GmbH (производител на антифриз концентрат ALPINE C12), с наименование: „Удължение на срока на валидност на одобрение за MAN 324 Тип SNF“, т.е. антифриз концентрат ALPINE C12 е приложим за антифриз с норма MAN 324 тип SNF, а не за MAN 324 тип SI-OAT, който е приложим за автомобили MAN норма EURO 6.





2.5. „Димар Норд - Ийст“ ЕООД, гр. Варна

Мотиви:

Правно основание: чл.107, т.2, буква „а“ от ЗОП

Фактическо основание: Участникът предлага еквивалентен продукт - Lukoil Coolant SOT. Представена е Декларация от участника в която се посочва, че официалният представител на МАН за България, MVB Truck & Bus Bulgaria, гр. Варна отказва да издаде уверение/декларация за това, че предлагания от участника антифриз е приложим за товарни автомобили МАН, норма ЕВРО 6. Представен е документ с наименование: „Продукти от Спецификация, одобрен под името: MAN 324 тип SI-OAT антифриз и антикорозионен агент“. Представеният документ не е под формата на декларация, уверение от производителя на товарните автомобили МАН или от официален представител, и не удостоверява, че предлагания от участника антифриз е приложим за товарни автомобили МАН, норма ЕВРО 6, съгласно изискванията посочени в т.ІІІ.2.2) от Обявлението и т.І.6.2. от Документацията за участие

ІІІ. Списък на участниците и офертите, съответстващи с предварително обявените условия и допуснати до отваряне на плика с „Предлагани ценови параметри“

Обособена позиция №1 - Доставка на антифриз съгласно БДС 10126-82 или еквивалент

- 3.1. „Елит Трак“ ЕООД, гр. Ямбол
- 3.2. „Инса“ ЕООД, гр. Раковски
- 3.3. „Приста Ойл Холдинг“ ЕАД, гр. Русе
- 3.4. „Глобал Трейд сървисис“ ЕООД, гр. Стара Загора
- 3.5. „Евро старт 2005“ ЕООД, гр. Раднево

Предложенията за изпълнение на поръчката отговарят на изискванията на Възложителя.

Обособена позиция №2 - Доставка на антифриз Komatsu Supercoolant AF-NAC или еквивалент

- 3.1. „Евромаркет кнстракшънс“ АД, гр. София

Предложението за изпълнение на поръчката отговаря на изискванията на Възложителя.

Обособена позиция №3 - Доставка на антифриз MAN 324 тип SI-OAT или еквивалент

- 3.1. „МВБ Трак енд Бъс България“ АД, гр. София

Предложението за изпълнение на поръчката отговаря на изискванията на Възложителя.

Дата на приключване работата на комисията: 02.10......2017 г.

Комисия:

Председател:/Даниел Демирев/

Членове:

1. /Красимир Стамов;/ 2. /Илиян Петков/

